28th February 1955] [Sri S. Ramalingam]

சொன்னார். அவர் சொல்லும் பதிலிலிருந்து அவர் தான் கயிறு திரிப்பதாகத் தெரிகிறது. இதை நன்றாக கவனித்து அவர்களுக்கு வரிவிலக்கு அளிக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கிறேன்."

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU :—" நான் சொன்னது சரி. கயிறு திரிப்பதைப்பற்றி மகஜரில் வரவில்லை. ஒரு முனை விற்பனை வரி வேண்டும் என்றுதான் வந்திருக்கிறது என்று சொன்னேன்."

Civil Supplies Department

* 975 *Q.*—

MR. SPEAKER :—" As the hon. Member Sri K. V. Ramaswamy who gave notice of the question is not in his seat, the answer together with the question will be printed in the proceedings."

SRI K. V. RAMASWAMI : Will the Hon. the Minister for Agriculture be pleased to state—

(*a*) the number of drivers retrenched from the Civil Supplies Department; and

(*b*) how many of them have been absorbed in the Government Transport Department?

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM :—" (*a*) The total number of drivers retrenched since decontrol of foodgrains in 1952 is 176.

" (*b*) The number of drivers absorbed in the Government Transport Department since decontrol is 15."

Conferences of N.G.Os.

* 976 *Q.*—SRI M. KALYANASUNDARAM : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether the Government will be pleased to place a copy of the letter No. 3220/54-1, Public (Services-C), dated 12th May 1954, concerning participation of non-officials in the conferences of associations of non-gazetted Officers on the table of the House? 9-30 a.m.

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" No letter with the number referred to in the question was issued in Public (Services-C) Department on 12th May 1954. The Member presumably refers to letter No. 1940/54-1, Public (Services), dated 12th May 1954 which relates to the subject under reference. A copy of this letter [a] is placed on the table of the House."

SRI M. KALYANASUNDARAM:—"நான் குறிப்பிட்டிருக்கிற கடிதமும், சர்க்கார் சபை முன்பாக வைத்திருக்கிற கடிதமும் கிட்டத்தட்ட ஒரே மாதிரியான விஷயத்தைப்பற்றித்தான் இருக்கிறது. நான் குறிப்பிட்டது ஸ்ரீ டி. புருஷோத்தம முதலியார் கலந்து கொள்வதற்காக இருந்த மகாநாட்டைப் பற்றியது. அதை விட்டு விட்டு கேள்வியைக் கேட்கிறேன்.

'சர்க்கார் சிப்பந்திகளுடைய மகா நாட்டில்' சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தகர்ள் அல்லாதவர்கள் யாரும் கலந்து கொள்ள அனுமதிக்கக்கூடாதென்று சர்க்கார் சிப்பந்திகளுடைய சங்கத்திற்கு சர்க்கார் தாகீது அனுப்பியது உண்டா? "

---

[a] Printed as Appendix on page 153 infra.

[28th February 1955

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—"அது சர்க்கார் அதிகாரிகளுடைய சங்கம். அவர்களுடைய குறைகளையும், கஷ்டங்களையும் நீக்கிக்கொள்வதற்காக ஏற்படுத்தப்பட்ட சங்கம். அதில் அரசாங்க சிப்பந்திகள் அல்லாத பேர்கள் சேர்ந்தால் அதனால் வீணான பல சங்கடங்கள் உண்டாகுமே தவிர ஒரு விதமான நன்மையும் இருக்கப்போவதில்லை. அவர்களுடைய சங்கம் நல்ல முறையில் இயங்குவதற்கு இது ஒரு இடையூறாகவே இருக்கும். அதனால் சர்க்காருடைய சங்கங்களிலே சர்க்கார் சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளால் தான் விஷயத்தை நன்கு விளக்க முடியுமே தவிர வெளியார் இருந்தால் வீணாக பல நம்பிக்கைகளை அவர்களுக்குக் கொடுத்து தப்பான வழியில் சென்று விட முடியும் என்பதற்காகவே வெளியாரை அனுமதிக்கக்கூடாதென்று உத்திரவு போடப்பட்டிருக்கிறது."

SRI M. NARAYANA KURUP :—" Sir, the Government think that there must be a liaison between the Government and the public and, therefore, there is provision for Government participating in conferences and conventions arranged by the public. May I ask why the same thing should not be allowed in respect of the public who may also be entitled to take part in functions organized by the officials so that this liaison may be mutual? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" Sir, this does not refer to functions organized by officials or on behalf of associations of officials. This refers to a conference of non-gazetted officers and it is after very careful consideration that we have prohibited outsiders participating in conferences where the needs and the requirements of the officials are considered as such."

SRI S. C. C. ANTHONY PILLAI :—" This is not a question, Sir, in which the association is to be permitted to take in outsiders as members. Here it is a question of the association calling upon some outsider who has no membership to address them. They may call upon a doctor or somebody else to give them a lecture or to inaugurate their conference. I want to know how precisely this rule is applicable in view of the general principles enunciated by the Government? "

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—" Sir, it is not a prohibition against the officials hearing any person lecturing to them on any subject. It is with reference to annual or other periodical conferences which these associations hold for the purpose of reviewing their activities and for the purpose of expressing their grievances and putting them forward before the Government. I do not think the association of outsiders in these conferences will be beneficial in any way."

SRI M. KALYANASUNDARAM :—"அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்களுடைய மகாநாட்டில் அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள் அல்லாதவர்கள் கலந்து கொள்ளக் கூடாதென்ற உத்திரவு 1944-ம் வருஷத்தில் பிறப்பிக்கப்பட்டதாகும். அதாவது நமது தேசத்திற்கு விடுதலை கிடைப்பதற்கு முன், நம் தேசத்தைக் குடியரசு எனப்பிரகடனம் பண்ணுவதற்கு முன் அந்த உத்திரவு பிறப்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் இப்பொழுது நம் தேசம் குடியரசு எனப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டுவிட்டது. ஆகவே இன்றைக்குள்ள அரசியல் அமைப்புப் பிரகாரம் அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்களுடைய மகாநாட்டில் அரசாங்க உத்தியோகஸ்தர்கள் அல்லாதபேர்கள் கலந்து கொள்ளக் கூடாது என்று சொல்வது தவறாகும். மேலும் மத்திய

28th February 1955]

சர்க்கார் ரயில்வே இலாக்காவிலும் தபால் தந்தி இலாக்காவிலும் நடக்கிற உத்தியோகஸ்தர்களுடைய மகாநாட்டிற்கு வெளியாரைக் கலந்து கொள்ள அனுமதிக்கும்போது நமது ராஜ்ய சர்க்கார் மாத்திரம் இந்த மாதிரியாகத் தடை செய்வதில் அர்த்தமென்ன ? வெளியார் கலந்து கொண்டால் சர்க்காருக்கு ஆபத்து வந்து விடப்போகிறதே என்கின்ற பயமா என்று கேட்க விரும்புகிறேன்."

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM :—"நம் தேசத்திற்கு குடியரசு வருவதற்கு முன்பு போடப்பட்ட உத்திரவு இது என்பது வாஸ்தவம். ஆனால் குடியரசு வருவதற்கு முன்பும் ரொம்ப நியாயமான உத்திரவுகள் சில போடப்பட்டிருக்கின்றன என்பதற்கு இது ஒரு உதாரணம். குடியரசு வருவதற்கு முன்பு போடப்பட்ட உத்திரவு என்பதற்காக நல்ல உத்திரவுகளையும்கூட ரத்து செய்ய வேண்டுமென்று சொல்லுவது சரியல்ல என்பது என் அபிப்பிராயம். அடுத்ததாக வெளியார் கலந்து கொள்வதால் சர்க்காருக்கு ஆபத்து என்ற பயத்தால் கலந்து கொள்ளக் கூடாது என்று உத்திரவு போடவில்லை. அவர்களுடைய சங்கம் நல்ல முறையில் குழப்பம் இல்லாமல் பணியாற்ற வேண்டுமென்றால் வெளியார் யாரும் அதில் கலந்து கொள்ளக்கூடாது என்கின்ற எண்ணத்தில்தான் அந்த உத்திரவு போடப்பட்டிருக்கிறது. அதை இந்த சர்க்கார் நன்கு யோசித்தே போடப்பட்டிருப்பதால் திருப்பவும் அதைப்பற்றி புனராலோசனை செய்யும் உத்தேசம் சர்க்காருக்குக் கிடையாது."

Copyists in Malabar

* 977 *Q.*—SRI M. NARAYANA KURUP : Will the Hon. the Minister for Revenue be pleased to state—

(*a*) the number of copyists in the Revenue department in Malabar before the separation of the Judiciary from the Executive; and

(*b*) how many of them are now working as copyists in the Judicial Sub-Magistrates' Courts and how many in the Revenue department?

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU :—" (*a*) 25 copyists and 2 copyist-examiners.

" (*b*) Fifteen copyists and 2 copyist-examiners are working in the Criminal Judicial Department and the rest in the Revenue Department."

SRI M. NARAYANA KURUP :—" Sir, I submit that the pay of these copyists who are working far away from their homes is only Rs. 15 per month. Before the separation of the judiciary from the executive, they somehow eked out their livelihood on the bonus which was given to them for every single sheet of paper that was copied in excess of 96 papers that was prescribed by the Government. Now, they are not getting any copying business and they have to depend entirely on this Rs. 15 per month. Will the Government consider their claims and do something to relieve the distress of these persons which was brought about by the separation of the judiciary from the executive? "

THE HON. SRI M. A. MANICKAVELU :—" Sir, of this number only 9 were permanent, 5 were acting, 9 were temporary and 4 were piece-workers. Considering all these, we